



# Еспумизан® 40 mg меки капсули

## Espumisan® 40 mg soft capsules

Симетикон (Simeticone)

Прочетете внимателно цялата листовка, тъй като тя съдържа важна за Вас информация.

Това лекарство се отпуска без лекарско предписание. Въпреки това, за да получите най-добри резултати от лечението, Вие трябва внимателно да спазвате инструкциите за употреба на лекарствения продукт.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от допълнителна информация или съвет, попитайте Вашия фармацевт.
- Вие трябва да потърсите лекарска помощ в случай, че Вашите симптоми се влошават или не се подобряват.
- Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля, уведомете Вашия лекар или фармацевт.

### В тази листовка:

1. Какво представлява Еспумизан® и за какво се използва
2. Преди да приемете Еспумизан®
3. Как да приемате Еспумизан®
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате Еспумизан®
6. Допълнителна информация

## 1. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ЕСПУМИЗАН® И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА

Еспумизан® е лекарство против подуване и чувство на тежест в корема и допълнително средство за образна диагностика.

Повишеното образуване и натрупване на газове в стомаха и червата във вид на дребномехурчеста пяна води до неприятни оплаквания като подуване и чувство на тежест в корема. Еспумизан® намалява повърхностното напрежение на мехурчетата газ и разгражда дребномехурчестата пяна. Освободените по този начин газове могат да се резорбират от чревната стена и да се отделят по естествен начин.

Еспумизан® действа по чисто физичен начин, не променя химическите реакции и е фармакологично и физиологично неактивен, не взаимодейства с микроорганизми и с ензими. Еспумизан® не влияе върху храносмилането и не променя киселинността в стомаха. Еспумизан® не се резорбира и се отделя непроменен.

Еспумизан® се прилага:

- при всички заболявания, придружени с повишено образуване и натрупване на газове в стомашно-чревния тракт (метеоризъм), съпроводени с оплаквания като дискомфорт, подуване, чувство на тежест и пълнота в областта на корема;
- при прекомерно поглъщане на въздух, както и при прием на определени храни и напитки, водещи до повишено образуване на газове (боб, леща, зеле, газирани напитки);
- при сърдечни оплаквания, в резултат от придвижване на диафрагмата нагоре вследствие натрупване на газове в стомашно-чревния тракт;
- при подготовка на коремната кухина за образно изследване (рентгеново, ултразвуково и т.н.).

## 2. ПРЕДИ ДА ПРИЕТЕ ЕСПУМИЗАН®

### Не приемайте Еспумизан®

Еспумизан® не трябва да се прилага при свръхчувствителност към някоя от съставките на лекарството.

### Обърнете специално внимание при употребата на Еспумизан®

Ако коремните оплаквания се появят отново или продължават дълго, трябва да се консултирате с лекар.

При приложението на това лекарство

може да се прояви уртикария (копривна треска) поради съдържанието на метилпарахидроксибензоат. Възможни са и късни реакции като контактен дерматит. Реакции, които се появяват веднага след приложението, като уртикария и спазъм на бронхите, са много редки.

### Прием на други лекарства

Не са известни взаимодействия с други лекарства.

### Бременност и кърмене

Няма основания да се избягва приложението на Еспумизан® по време на бременност и кърмене.

### Шофиране и работа с машини

Еспумизан® не променя времето на реакция и не повлиява способността за шофиране и работа с машини.

### Важна информация относно някои от съставките на Еспумизан®

Това лекарство съдържа оцветител E110, който може да предизвика реакции, подобни на алергичните, напр. астма, при хора, които са особено чувствителни към това вещество. Тази реакция се наблюдава по-често при хора, алергични към ацетилсалицилова киселина.

## 3. КАК ДА ПРИЕМАТЕ ЕСПУМИЗАН®

### При подуване и чувство на тежест в корема

При деца над 6 години, юноши и възрастни – по 2 меки капсули Еспумизан®, 3-4 пъти на ден.

Еспумизан® се прилага по време на хранене или след хранене, а при необходимост и преди лягане.

Продължителността на лечението се определя в зависимост от оплакванията.

При необходимост Еспумизан® може да се прилага продължително време.

### При подготовка на коремната кухина за образно изследване (рентгеново, ултразвуково и т.н.)

По 2 меки капсули Еспумизан® 3 пъти в деня преди изследването и 2 меки капсули сутринта в деня на изследването.

Еспумизан® не съдържа захар и поради това е подходящ за диабетици и хора с нарушено храносмилане.

### Ако сте приели повече от необходимата доза Еспумизан®

Активното вещество на Еспумизан® води до разпадане на мехурчетата газ в стомашно-чревния тракт по напълно физичен начин, като е напълно химически и биологично неактивно. Поради това на практика отравяне може да се изключи. Приложението на големи дози Еспумизан® също се понася без проблеми.

## 4. ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ

До момента не са наблюдавани нежелани лекарствени реакции при приложението на

Еспумизан® (вж. "Обърнете специално внимание при употребата на Еспумизан®").

## 5. КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ЕСПУМИЗАН®

Да се съхранява под 30°C!

Да се пази на място, недостъпно за деца!

Не използвайте Еспумизан® след срока на годност, отбелязан върху картонената опаковка. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Лекарствата не трябва да се изхвърлят в

канализацията или в контейнера за домашни отпадъци. Попитайте Вашия фармацевт как да унищожите ненужните Ви лекарства. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

## 6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

### Какво съдържа Еспумизан®

- Активното вещество е: симетикон (simeticone). Една мека капсула Еспумизан® съдържа 40 mg симетикон.

- Другите съставки са: метил парахидроксibenзоат, желатин, глицерол (85 процентен), оцветители E104 и E110.

### Как изглежда Еспумизан® и какво съдържа опаковката

Опаковката съдържа 25, 50 или 100 меки капсули.

### Притежател на разрешението за употреба и производител

Berlin-Chemie AG (Menarini Group)  
Glienicke Weg 125  
Berlin, Германия

### Дата на последно одобрение на листовката

Януари, 2010 г.